

# Kamena

PL ISSN 1137-7109 Nr indeksu 34281

„Sataniści”  
na  
estrady

str. 12

NR 13 (885)

28 czerwca 1987

Cena 20 zł

## Lubelskie sylwetki



Fot. Przemysław Ostrzyżek

## Twarda szkoła

Rozmowa z prof. Bolesławem Semczukiem

— Wiadomo, że jest pan profesorem zięczającym Akademii Medycznej w Lublinie — kierownikiem Kliniki Otolaryngologicznej, wybitnym specjalistą w diagnostyce i leczeniu raka krtani. Wiele osób pamięta też nie wątpliwie, że w latach 1972—1981 był pan rektorem tej uczelni. Ale chyba mało kto wie, jaki jest pański rodowód, gdzie się to wszystko zaczęło.

— W Rulikówce, w byłym powiecie hrubieszowskim, w roku 1928, kiedy to urodziłem się.

— Na wieś?

— W dawnym czworaku, kupionym jeszcze przez dziadków. Był to obszerny parterowy budynek, posiadający dwa ganki, dwa pokoje i kuchnię. Rodzice wydali na świat siedmioro dzieci, z których pięcioro żyje: Alfreda, Antoni, Henryk, Marian i ja.

— Pasat pana krowy, dogłądał inwentarza?

— Oczywiście, ale ojciec, Franciszek, był świątym człowiekiem, działał w ruchu ludowym i postanowił dać nam to, czego sam nie mógł osiągnąć: wykształcenie. Już w czasie okupacji niemieckiej zacząłem uczęszczać na tajne komplety gimnazjalne, które prowadził w Hrubieszowie, sześćnaście kilometrów od Rulikówki, profesor Kłębukowski. Wykładał wszystko, łącznie z greką i łaciną, dzięki czemu i dziś chętnie sięgam po klasykę.

Dokończenie na str. 8

## Jeszcze o katastrofie samolotu „Il-62 M”

# MARTWI I ŻYWA

Alicja Niedźwiecka

### Sen

Kiedy Bogumiła i Wacław Sliwowscy brali ślub i odchodzili od ołtarza, zgasła świeca. Przynęli sobie wtedy, że gdy będą mieć dziecko, a jedno z nich umrze, drugie pozostanie samotne do końca życia. Urodził się Boguś (we wrześniu skończy 16 lat). Pani Bogumiła mówi: — Zostanę sama.

Trzy lata temu skończyli dom budować, mają samochód, a tuż przed wyjazdem pan Wacław jeszcze wyasfaltował alejki w ogrodzie. Potrafił zresztą zrobić wszystko.

— Po co mu była potrzebna ta Ameryka? — Zastanawia się pani Sliwowska. — Taka pustka. Taki żal. Taka rozpacz.

Wyruszyli wcześniej rano. Po drodze wysiedli na chwilę. Bogdan zrobił ojcu zdjęcie na skraju lasu. Szedł uśmiechnięty, nie przezuwając, że to jego ostatnia fotografia w życiu. Jechali w radosnym nastroju. Dopiero na tarasie, gdy samolot ruszał, p. Bogumiła się rozplakała: — Nikt mi nie wróci tej rozłąki. — Pierwszy raz rozstawiali się z mężem na dłużej.

Stała w „Warsie” po koszulę dla syna. — Czy wiecie, że rozbił się samolot do Nowego Jorku? — spytała jakaś kobieta. — Skąd pan wie? — Mówi w radiu. A ktoś od pani polecał? — Mąż. — Wrócili na lotnisko: to nie może być prawda. W „Informacji” uzyskali bezlitosne potwierdzenie. Szok. Bogdan chciał natychmiast jechać na miejsce katastrofy, rozpaczal ogromnie. Lekarz dał mu ranium. — Nie, nie chcę, dopóki nie zobaczę tego miejsca! — krzychał. Usłyszał to jakiś dziennikarz, zabrał do swego wozu. Legitymacja: przejechali trzy kordony wojska i milicji. Naraz — kapitan — stop, dalej nie wolno. Udawali, że wracają — ktoś z obstawy się zlitował nad nimi, wskazał ścieżkę. Pobiegli lasem. Zobaczyli tylko kawałki blachy, wytłamane drzewa, dym, opary i strażaków lejących wodę. Kordon zagroził im dalszą drogę.

Kiedy wrócili do domu i pani Bogumiła otworzyła szafę, przypomniała sobie tamten sen męża. To było chyba w styczniu. — Sniło mu się, że umarł i że sam się ubierał do trumny. „Tęgo czarnego nie wezmę, bo będę w nim jeszcze chodził. Brązowe? Raczej nie. Najlepiej to w kratkę” — opowiadał i sam się dziwił: dlaczego w kratkę?

O śnie zapomnieli. Gdy jechał, zapytała go: — Które ubranie włożysz? — A on na to: — Ciemnego nie, bo wrócę i będę w nim jeszcze chodził. Brązowego też raczej nie. Najlepiej to w kratkę. — Masz dwie beżowe koszule. Pasują do brązowego. — Brązowe nie. Najlepiej w kratkę. I w tym pojechał.

### Bilet na 25 czerwca

— Czekalam na cud! — matka Darka Odoleckiego kryje twarz w dłoń. Na stole duży portret

chłopca w niebieskim ubraniu — uśmiechnięta twarz obramowana kirem.

W przeddzień lotu, 8 maja, skończył 25 lat, świętowali to w rodzinnym gronie. Darek był już spakowany, szczęśliwy. Poprzedni semestr zaliczył na lepiej niż dobrze (III rok Wyższej Szkoły Rolniczo-Pedagogicznej w Siedlcach).

Na lotnisku powiedział: — Nie martw się, tato, wrócę za dziesięć miesięcy. Trzymaj się mamusi. — Pomachał im ręką, uśmiechnięty wsiadał do autobusu. Spokojni wrócili do domu. Nie włączyli radia ani telewizora. Było cicho, słonecznie. Naraz telefon (ten dźwięk będzie słyszał do końca życia), ojciec Darka podniósł słuchawkę: — Jakim samolotem Darek odleciał? — dopytywał się znajomy. — Nie wiem, jak ci powiedzieć, ale powiedzcie trzeba. Ten samolot... — Jakby świat się im zawalił. — Może ktoś ocalał? Może ON? — Nie ludź się, wszyscy zgineli. — Oswajały ją z tą myślą najbliższe koleżanki. Ale matka Darka nie wierzyła.

— Czekalam na cud. Wieczorem czytano listę ofiar. Długo bez niego. Aż wreszcie: „Dariusz Odolecki urodzony 8 maja 1962 roku”.

W przedszkolu, w szkole, w różnych przedstawieniach, zawsze był królem. Stoją puchary — nagrody za wygrane mecze tenisowe. Spiewał, grał na gitarze. — Niczego od nas nie żądał. Pracował podczas wakacji. Ostatnio za tak zarobione pieniądze kupił sobie gitarę.

Stoi ta gitara w pokrowcu za drzwiami.

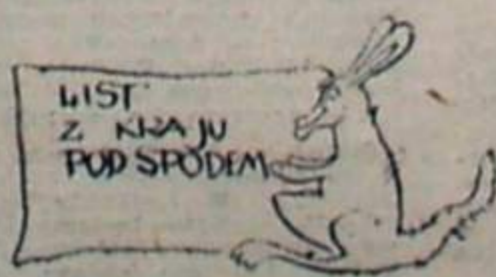
Miał już bilet do Nowego Jorku na dzień 25 czerwca. Zmienił plany, przyspieszył swój wyjazd. Sam podjął tę decyzję.

### Pusta tablica

— Przed nami w domu była wesola. Nie pokazywała, co ją gnębi — wspomina 25-letni Tadeusz Rudnicki swoją matkę.

Turoś to spora wieś wśród zieleni. Przy drodze zadbane obejście matki i syna. To tutaj jeszcze trzy dni temu pani Zofia gotowała obiad w holenderskiej kuchni. Tu spała. Na ścianie obraz z napisem: „Wspieraj nas w potrzebie, proszących Ciebie Błogosławiona Trójco”. W pokoju wisi portret ślubny państwa Rudnickich — nie mogli wówczas przezwyciężyć, że jednaka im śmierć pisana. Tragiczna. Wychowali pięcioro dzieci (dwie córki, trzech synów), są już wnuki. Najmłodszy Tadeusz pozostał na 9-hektarowym gospodarstwie. Danuta siedem lat temu wyjechała do Stanów Zjednoczonych. To do niej wybrała się matka, ubrana w czarny płaszcz i włósnową sukienkę; uśmiechnięta twarz wśród szpakowatych włosów — taka zapamiętała ją Tadeusz.

Dokończenie na str. 9



## W hostelu

Adam Fiala

**P**ANIENKI trochę rozczarowane. Nazlatywały się tu darmowym jumbo dzetem (rząd australijski zafundował bilety) jak kolorowe ptaki — konkurencja dla miejscowych papug i kukubar (bardzo wesolych, z dużym ibanem i

zaraźliwym, długotrwałym chichotem, takich żywych maszynek typu „człowiek śmiechu”). Owszem, kolorów im nie brakowało, mimo że z szarości, tam, gdzie „rzeczywistość skręczy”. I tlenione, tradycyjne, z pianką na głowie, jak te lody od meibour-

neńskiego Włocha, i krótko cięte, ze szpilkulcami, i na ruszalkę, i na koczodana, duże, małe, chude jak charty, i z ciętym słowem, wybieraj tylko zgłodniały samiec Słowianki.

Dokończenie na str. 11



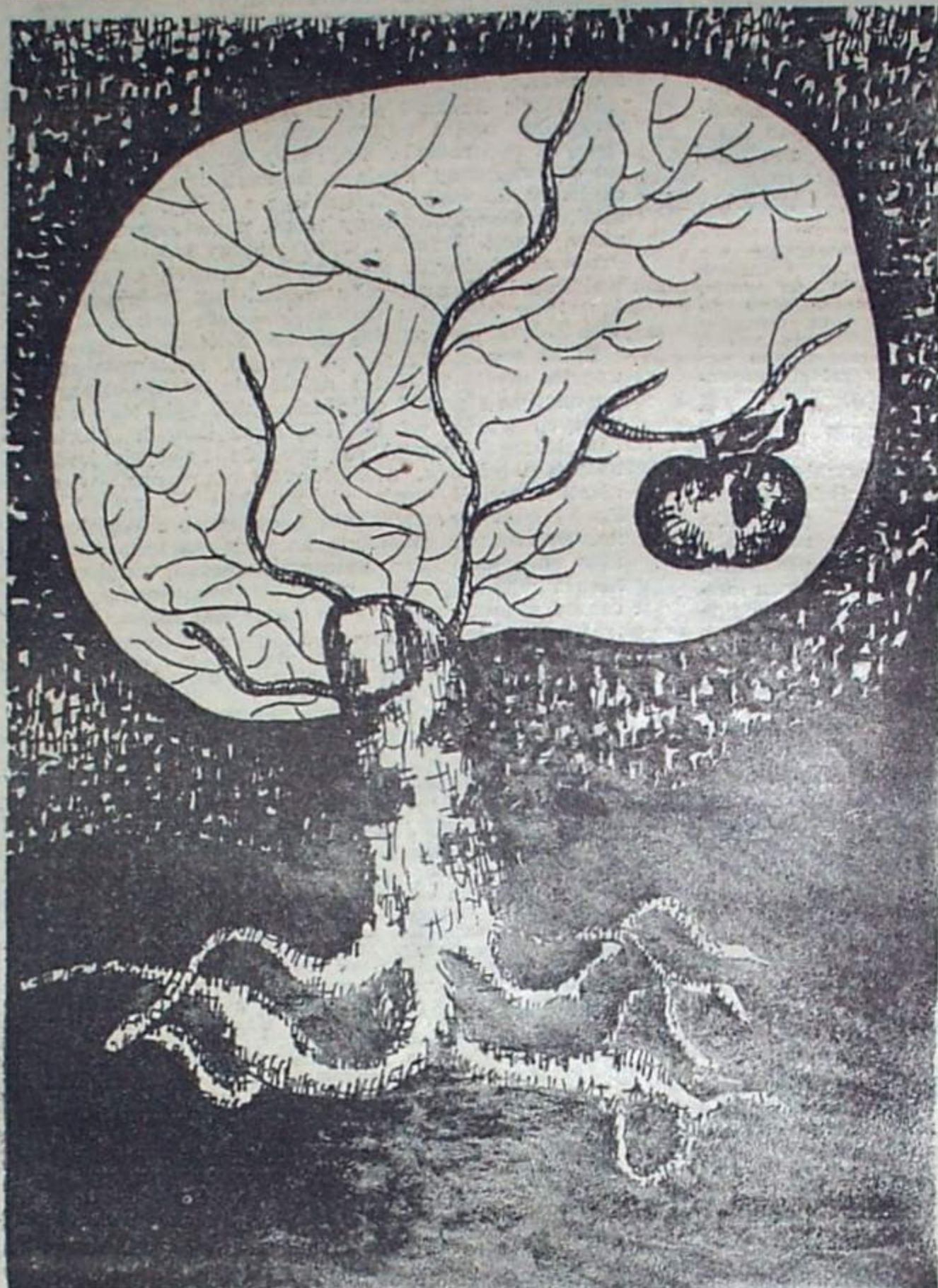






Redagują: Marek Danielkiewicz, Urszula Jaros, Bogumiła Sobótka, Adam Kalbarczyk i Łukasz Manzarek.

Adres dla korespondencji:  
20-010 Lublin, ul. Graniczna 9,  
tel. 234-49.



Rys. Urszula Gierszon

## Epistolograficzny klejnot miłości

WYDANA jesienią 1986 r. w znanej serii prozy iberoamerykańskiej niewielka książeczka Eleny Poniatowskiej pt. „Kochany Diego, całuje cię Quieta” uciechy szczególnie miłośników epistolografii, nurtu raczej elitarnego i jakby zanikającego we współczesnej kulturze literackiej. Jest to zbiór dwunastu fikcyjnych listów Angieliny Pietrowny Bielowej, emigrantki rosyjskiej, malarki, do Diego Rivery, wielkiego meksykańskiego twórcy muralizmu. Łagodny ton listów, obrazujących pełen gorzki kilkumiesięczny kadr życia porzuconej przez męża artystki, skrywa niewygasła mimo rozłąki głęboka miłość oraz niezłomną pasję twórczą ich „autorki”, dwie wielkie domeny jej życia, ostatecznie niedocenione i nieodwzajemnione.

Korespondencja to fikcyjna, acz nie tracąca parapsychologia, astralnym wizjonerstwem czy też czymś podobnym. Realną kanwą skonstruowanej przez Poniatowską korespondencji jest dziesięć spędzonych w Paryżu małżeńskich lat Bielowej i Rivery, przypadających na drugą dekadę tego wieku. Lat niezwykle ciężkich, napiętnowanych zimnem, głodem, materialnym ubóstwem — a mimo to radosnych, pięknych, przeżywanych w głębokiej duchowej wspólnocie dwojga serc. Nie opuszcza ich nigdy twórczy zapal; nie tracą nadziei na lepszy los nawet wówczas, kiedy umiera synek Dieguito, ich jedyne dziecko. W każdym z nich goręje nostalgia za swą ojczyzną. Zwycięstwo Rewolucji Październikowej obudziło nowe nadzieje wśród rosyjskich emigrantów artystycznych w Paryżu. Angielina postanawia jednak pozostać u boku Diega. Jej szczęście nie trwa długo. Po zwycięstwie rewolucji w Meksyku, Diego otrzymuje oficjalne zaproszenie od nowo mianowanego ministra kultury

do powrotu i animowania ruchu artystycznego, które skwapliwie wykorzystuje, wyjeżdżając jeszcze w czerwcu 1921 r. Brak pieniędzy na drugi bilet zmusza Angielinę do pozostania w Paryżu. Bliższe szczegóły losów Bielowej i Rivery znaleźć można w książce Ilji Erenburga „Ludzie, lata, życie. 1891—1917. Dzieciństwo i młodość”, będącej tem dla spreparowanej przez Poniatowską korespondencji.

Zastosowana przez Elenę Poniatowską metoda impresyjnego kreacjonizmu jest prosta i skuteczna. Polega na zderzeniu retrospektywnego wglądu w małżeńską dekadę Angieliny i Diega z poróżnioną codziennością Angieliny. Prezentuje Poniatowska ich świat zewnętrzny, jak i wewnętrzny, ich sukcesy, porażki, stosunki z otoczeniem, a jednocześnie nie stroni od niektórych sekretów intymnego ogniska, co niewątpliwie dodaje lekturze kolorytu emocjonalnego. Przeciwnie temu przeżycia osamotnionej Angieliny, egzystującej w cieniu nędzy, udręczonej duchowym i fizycznym cierpieniem, rosnącym z tygodnia na tydzień, z miesiąca na miesiąc. Ten pomysł autorki „Do sępów pójdę” owocuje. Lektura listów wlega.

Pomimo skromnej objętości i skromnej liczby listów można w nich dostrzec dwa diametralnie różne rysunki psychologiczne bohaterów. Diego łączy się jako osobnik nader żywiołowy, egocentryczny pochłonięty niemal bez reszty przez swój wielki talent, przestaniący mu niemalarską resztę świata. O ile nie trawi czasu przy sztuce, to oddaje się żarliwym dyskusjom artystyczno-politycznym w parwskiej „La Rotonde”. Jego miłość do Angieliny zdaje się być balsamem na cały twórczy ferment, jaki niemal go rozsadza. Nadrzędnym dlań uczuciem jest jednak umiłowanie Sztuki. Temu właśnie uczuciu wszystko konsekwentnie stara się podporządkować.

Zupełnie inną osobowością jest Angielina. Łagodna, delikatna, wyrozumiała. Z tych, które w imię Miłości gotowe są na wszystko. Wybaczając mężowi romans i ojcostwo z jej krajanką, młoda adeptką malarstwa, Marięną Worobiewą-Stebelską, dobitnie podkreśla swą niepospolitą wyrozumiałość i uczuciową stabilność. Zawsze gotowa poświęcić swój talent na rzecz osobisto-rodzinnego szczęścia i spokoju.

Hart ducha i samodzielności Angieliny — przymioty rzadkie raczej u kobiet ówczesnej a i po trosze dzisiejszej doby — doskonale tłumaczy następujący fragment jednego z listów: „Moje rodzice nauczyli mnie radzić sobie samej, to im zawdzięczam ten ogromny dar — nigdy nie zdotałam im za to podziękować. Należałam do jednej z rodzin klasy średniej, które w Rosji są źródłem libe-

Stanisław Sadurski

## LESZCZYNY

Granicą między kolorem kwiatów a połyskliwością owoców i warzyw jest piętrowy sześcian z oknami wychodzącymi jak kołce róży wiatrów na cztery strony świata.

Przycumowany do betonów fundamentu czeka, aż przyplynie z wolnymi chwilami. Zapelnia się wówczas falami rozmów śmiechem i krzykami dzieci.

Jedna czwarta w przód i trzy czwarte w tył to cały prostokąt. Unoszony zapachami sosny, świerku i jałowca kołysze się w snach i doskwiera tęsknotą.

Rozłożyste kępy leszczyn wyciągają pręty do wschodzących na widnokrąg gwiazd naśladowując ruch głowy w poszukiwaniu niewiadomego.

Tak samo jak one na wietrze potrząsam rękami i nie wiem.

## PAPROCIE

Zapewne odczuwają bioprądy, podziemne strumienie i rzeki poruszają niewidocznie strukturę naprzemianległych listków. Młode pędy strzelają prosto w górę, aby potem opaść łukiem w dół. Czują twoją wewnętrzną atmosferę, uśmiech rozpręga i odmładza, lęk kurczy i pożoła.

Łagodność domu poznasz po ich wyglądzie — dostojne opadają falą zieleni, z regalów, szaf opuszczają łodygi niżej i niżej. W odróżnieniu od rodziny bluszczów chodzących na cienkich nitkach różnymi drogami po ścianach i suficie, one wypełniają przestrzeń niezależnie i po swojemu. Przymiotniki określają je w superlatywach na przykład paproć królewska. Kwitną w baśniach co sobótkę. Kwiat otwiera się jak sen o dobrym dniu, a jego zapach ma zapach zapomnienia i rozsiewa się po całym lesie i mieszkaniu.

## LITERY

Skoszarowane w alfabecie stoją karnie w rzędku od A do Z. W jednostkach wyrazów czekają na rozkaz do bitwy o białe pole kartki. Przekreślone giną niczym nieznani żołnierze ku chwale ojczystego języka.

ralizmu i radykalizmu, a moi rodzice zmusili mnie do tego, bym zdobyła sobie zawód. Podobnie jak mój brat musiałam się uczyć praktykować pracować. Jakże mądrzy byli moi rodzice bo nakłaniając mnie do podobnego życia, dawali mi klucz do szczęścia. Fakt iż potrafiłam zdobyć sobie własną niezależność materialną, był jednym ze źródeł mojej największej satysfakcji i jestem dumna z tego że byłam jedną z najbardziej postępowych kobiet moich czasów”.

Choć na ogół są to listy łagodne w tonie to jednak niekiedy ten bilans emocjonalny zostaje zachwiany: nieskazywany banałem, arzeofony liryczna tęsknota sentymentalizm miesza się ze spontanicznością gorąca myślo-wością — co dale w sumie duchowo-moralna intryga”. Nie mała ta gra klimatów bogato i barwnie zaprezentowane ówczesnej parwskiej bohemy artystycznej zdanej praktycznie w większości na identyczność z bohaterami tej korespondencji ciężki los: nędze bytowa w głodującym, szimnym wyniszczonym działaniami nierwej wojny światowej centrum kulturowym Europy.

Takie książki trafiają się naprawdę rzadko. Niepozorne w swym szacie, nie dostrzeżone bądź nie docenione przez krytykę literacką, przemijają w ciszy. Jeśli jednak już trafią do rąk wrażliwego czytelnika, rodzą ten swoisty niepokój, czasami jakby niedosyt, który nie pozwala na odłożenie ich spokojnie na półkę. Do takich właśnie należy ten epistolograficzny klejnot autorstwa Eleny Poniatowskiej. Albowiem w miłości, zwłaszcza „niespełnionej”, najpełniej objawia się ludzka kondycja moralna.

Zenon Cieślak

Elena Poniatowska: Kochany Diego, całuje cię Quieta. Wydawnictwo Literackie, Kraków 1986.

## Między determinizmem a nadzieją

SZCZEGÓLNY to pokój i szczególne zabawki. Nie ma w nim nic z miłego nieładu, atmosfery bezpieczeństwa i beztroski dziecięcego azylu. Jest to pokój ponury, w którym króluje zimny chaos, a dzieci bawiące się wykoślawionymi zabawkami są okrutne. Owa me-













# „Satanści” na estradzie

**S**WIAT show businessu znalazł już różne sensacje. Wywoływało je wielokrotnie tylko po to, by rozbudzić zainteresowanie tłumem, spowodować zwiększony popyt na płyty czy koncerty. Sensacje te były zwykle zastaną dymną, odwracającą uwagę od zasadniczego tematu — wartości artystycznych reklamowanego wykonawcy. Miał on jawić się kimś innym, niż był w istocie. Wypróbowany schemat funkcjonuje do dzisiaj. Jeśli kandydat(ka) na gwiazdę miewa kłopoty natury wykonawczej lub niewiele ma do zaproponowania publiczności — decyduje się na szokujący repertuar, strój albo pozę. Sensacja, choćby w najgorszym guście, zawsze była nośnikiem komercyjnego sukcesu.

Zasady, o których wspominam, przyjęła za swoje heavymetalowa grupa Kat. Za jej sprawą upowszechnia się powoli na naszych scenach obłąkana mania satanizmu. Solista grupy, zarazem autor tekstów i jej główny ideolog, Roman Kostrzewski, nie ukrywa sympatii dla diabła. Śpiewa o Antychryście, a w pisanych przez siebie piosenkach podziwia potęgę dzieła Szatana. Czarną Mszę uważa za działanie terapeutyczne. Chciałby, aby każdy koncert Kata był taką mszą, dawał rozkosz tracącej energii, wyrażał emocje zwolenników czarnych mocy. Podkreśla to w licznych wywiadach, a także na płytach. Pierwszy album, wydany przez Klub Płytowy „Razem”, przyniósł takie oto tytuły: „Noce Szatana”, „Diabelski dom”, „Czarne zastępy”, „Metal i piekło”, „Masz mnie wampirze”. Do tekstów, które zapewne mogą robić wrażenie na słuchaczach, muzyki Kata dodają odpowiednią oprawę dźwiękowo-plastyczną, mającą podkreślać ich związek z satanizmem. Inna sprawa, że satanizm kojarzy się im z uciechami życia i zdobywaniem pieniędzy. Chcą mieć ich bardzo dużo, bo tylko one dają wolność.

Historia Kata datuje się od listopada 1981 roku, kiedy to czwórka młodych mieszkańców Katowic postanowiła grać ciężką odmianę rocka. Po nawią-

zaniu współpracy z wokalistą Romanem Kostrzewskim mogli zniewalać słuchaczy nie tylko lawiną dźwięków. Sporadyczne występy na Śląsku udział w kilku lokalnych przeglądach nie dają muzykom satysfakcji. Pragnęliby sławy, koncertów w halach, a nie węgotej w klubach. Z pomocą przychodzi im krakowski oddział PSJ. On wysyła członków Kata do Jarocina. W sierpniu 1984 r. grupa zostaje jednym z laureatów festiwalu, co otwiera jej drogę do studia Tonpressu. Pierwszy singel („Ostatni tabor” i „Noce Szatana”) wypadł jednak fatalnie. Absolutnie nieczytelny głos solisty i skandaliczne tłoczenie płytki skazywały ją na przemiał, a nie skierowanie do sklepów.

Pierwsze doświadczenia studyjne utwierdziły muzyków Kata w przekonaniu o skuteczności speed-black-metalowych ciągów. Dopracowali się „szatańskiego” repertuaru z zamiarem zagrożenia sławie TSA. Niespodziewana pomoc belgijskiego producenta Josa Kloecka przyspieszyła ich promocję płytową. W krakowskim studiu Teatru STU katowicka ekipa zarejestrowała dwie wersje tnącej jak brzytwa muzyki. Jedną z nich, zatytułowaną „666” ukazała się w Polsce nakładem Klubu Płykowego „Razem”. Drugą w minimalnym nakładzie wypuściła plajtująca firma „Mausoleum”.

Entuzjaści „szatańskiej” kapeli otrzymali kubek zimnej wody na otrzeźwienie. Płyta obnażyła bowiem mniej niż skromne umiejętności Kata, który poza metalowym łomotem, charakterystycznym dla tego stylu nie pokazał niczego oryginalnego. Szczególnie złe świadectwo wystawił sobie solista, przekonując słuchaczy, że nie umie śpiewać. Głos Kostrzewskiego brzmiał anemicznie i nijak nie przystaje do wykrzykiwanych pochwał Antychrysta.

Opiekunowie Kata, wiążący z jego rozwojem nadzieje na większy szmal, nakręcają spiralę reklamy. Umieszczają zespół w spektakularnych koncer-



KAT

Fot. Archiwum

tach (Metalmania, wspólne występy z amerykańską Metalliką), a nawet nawiązują kontrakt z zachodnią firmą Ambush Record. Efekty tych poczynań są co prawda mizerne, ale interes jakoś się kręci, a sami muzycy śnią o nowych sukcesach. Nie ukrywają już swych fascynacji czarną magią. Podkreślają je w tekstach piosenek i strojach. Ubrani w czarne, nabijane ćwiekami skóry, miotają się na scenie w rytm niesamowicie głośnej, szybkiej i ogluszającej muzyki. Ma ona obudzić ze snu wapiących oczyszczyć ich z niepotrzebnych myśli, rozładować energię i skłonić do wiary w Szatana. Nic dodać, nic ująć.

Kiedy telewizja polska zdecydowała

się pokazać film „To jest Ameryka”, nie spodziewałem się, że tak szybko sceny z czcicielami Szatana zostaną zaadaptowane do rodzimych potrzeb. Kat okazał się wyjątkowo pojętym uczniem. Ze śmieszających zachowań amerykańskich satanistów pragnie uczynić stimulator swojej beznadziejnej twórczości. Wiara czyni cuda, więc kto wie, czy za kilka lat mania nie osiągnie większych rozmiarów. Satanści pojawili się już podobno w Lublinie, Szczecinie, Katowicach, Wrocławiu, Olsztynie... Są sfrustrowani, słuchają namiętnie muzyki black-metal i wierzą w nadejście Lucyfera. Tylko tego nam brakowało!

Istvan Grabowski

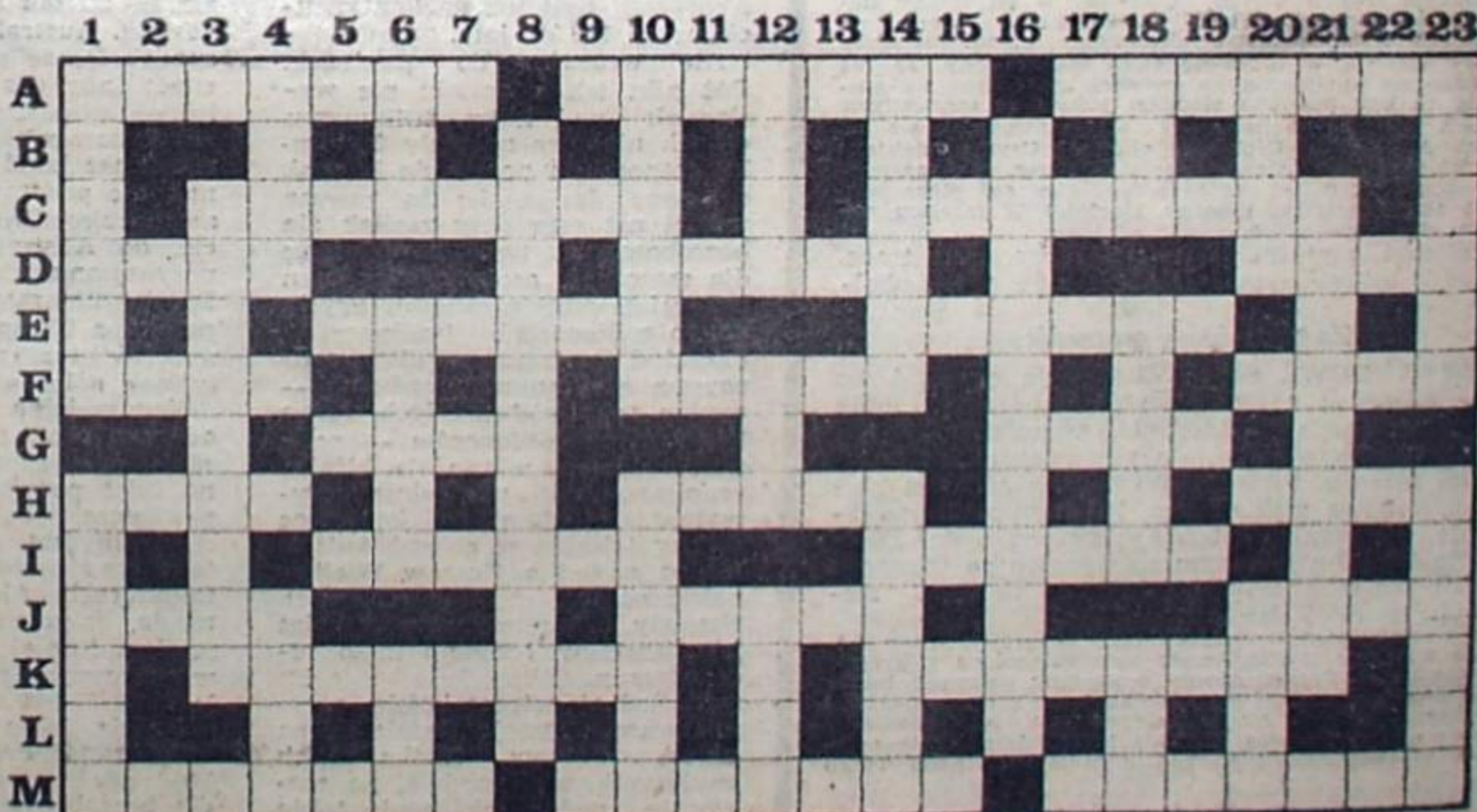
## Krzyżówka nr 10 z szyfrem

Poziomo: A. miasto w Poznaniu z fabryką papierosów • kłopotliwe położenie • miasto w Kieleckiem słynące porcelaną, C. wieś w Kieleckiem z fabryką żytelek • rozwija się w piosence, D. sztuczna postawa • obraz • układ, E. z lewej strony mapy • tekstylnie mieszkanie, F. rybackie narzędzie • założyciel węgierskiej dynastii • najniższa część statku, G. na trzy czwarte • przepływa przez Saragossę, H. z dużym ekranem • powoduje powódź • złośliwy chwast, I. miłośnik błęka • silacz, J. zmiana miejsca w przestrzeni • przyprawione surówce mięso mielone • wyżeł lub kundel, K. wspólnie z Kastylią utworzyła królestwo Hiszpanii • cichy placz dziecka, M. dyscyplina • konserwatywny szlachcic polski • przedstawicielstwo.

Pionowo: 1. busola • chrząszcz szkodnik drzewostanów, 3. część miasta, 4. pokrywa dziurę w skarpetce • dopływ Dunaju w CSRS, 6. mocne piwo angielskie • przejście na wyższe stanowisko • ptak hodowlany, 8. przeszkoleni na zachodzie i zrzuceni w kraju do dyspozycji AK żołnierze do zadań specjalnych, 10. organ KC KPZR • stado dzików lub wilków, 12. stamtąd pochodził Herodotus • poeta — geograf polski • masa ludzi, 14. ze Spychowa • dźwięk maszyny w ruchu, 16. wytwarza w małym warsztacie, 18. wymarły nie latający ptak Nowej Zelandii • ruch dookoła osi • jednostka pracy, 20. ojciec Antygony • pismo literackie w latach międzywojennych, 21. mierz się je w amperach, 23. rzeka wpadająca do Kamy i dawna nazwa miasta nad nią • neutralizuje się z kwasem.

### SZYFR

A1, D23, C15 /A4, E8, J3, C6/ K15, J21, M19, C3, D12, B23, I8, M7 /D8, G12/I18, M5 /A14, I17, 16, M14/ H10, B18, K17, M20, G19, A3, F4 /C17, L12, A13, E17/ A23, D11, C12, F14, F20, K20, H13, A17 /M21, L20/ J12, E16 /M22, A12, F1, I7/ M4, K16, B21, H14, B1, G3- K5.



Rozwiązania można nadsyłać w ciągu 10 dni od daty ukazania się numeru pod adresem redakcji (skr. poczt. 231 20-950 Lublin). Wśród autorów prawidłowych rozwiązań rozlosujemy bonus książkowy wartości 500 zł.

**ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 10 Z SZYFREM**  
Poziomo: Jastrząbiec, Lenartowicz, zero, multimilioner, brom, karawan, tapczan, Spartak, Kostroma, piec, Lubartów, drabina, brakarz, pietym, Teby, kontrawidnata, ruch, konkurentka, Kapuściński.  
Pionowo: ksyk, dotyk, Rosja, Teofa, bryk, mianow-

nik, bila, jad, Anin, ekipa, Huryk, plisa, nec, kosa, Zofka, Elida, Rugia, Arno, Ulm, tabu, republika, wybór, Toruń, Tetry, zamek, Mahdi.

Szyfr  
... dajcież postać ludziom, którzy leniej by zrobili, niż by tańczyli poloneza, zamiast mieszać się w sprawy kra-

RL  
Nepoleon do Marii Walewskiej  
Marian Brandys  
**KŁOPOTY Z PANIĄ WALEWSKĄ**

Nagrode wylosował Stefan Gwizdek, os. Orła Białego  
1 8 00, 2, 22-206 Górzno.